TALENT

SCANNED BY NININHA
TRANSLATED BY NININHA
EDITED BY NININHA

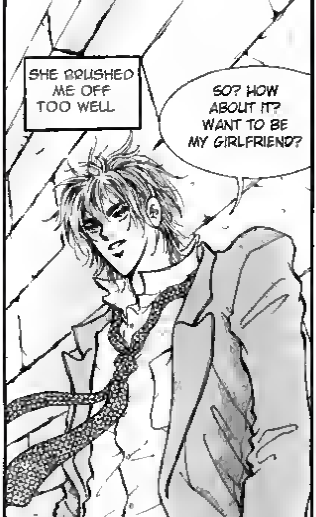
FOR HYD SCANLATIONS
HTTP://WWW.HYDSCANS.COM
#HYDSCANS@IRC.MIRCX.COM

SHIT. THE GIRL YOU WANT FOR YOURSELF WAS HER? I KNOW WHO SHE IS.
THIS HAPPENED 5 YEARS AGO. THE SCHOOL'S BACKSTREET WAS EMPTY BECAUSE OF THE END OF THE MID-TERM EXAMS. I WAS WAITING FOR HER TO WALK BY THE NARROW STREET WE SHARED MY WORN OUT BLUE UNIFORM AT THAT TIME, WE DIDN'T KNOW ABOUT WHAT THE FUTURE HAD FOR US.
SHE'S A FAMOUS ONE. HWANG SO YUNG FROM CLASS 8. SHE STUDIES ALL THE TIME UNTIL HER NOSE STARTS BLEEDING
HUMBLE
HUMBLE
SHE'S LAST FROM HER CLASS. SEEMS LIKE SHE'S NOT VERY BRIGHT. IS THAT OKAY WITH YOU?
I LIKE HER ANYWAY. THAT'S SEXY TO ME TOO

SHE'S COMING!

HEY, YOU! STAY WHERE YOU ARE

I USED TO BE THE LEADER OF OUR SCHOOL GANG. MY HOUSE, THE SCHOOL, EVEN THE POLICE HAD GIVEN UP ON ME... MY NAME? SOO JI WON. IT WAS THE DAY I FINALLY STOPPED THE GIRL WHO KEPT NAGGING MY ATTENTION... THIS IS HOW WE FIRST MET. IT WAS A LITTLE ROUGH... AT LEAST THAT'S HOW I REMEMBER IT


SHE BRUSHED ME OFF TOO WELL
SO? HOW ABOUT IT? WANT TO BE MY GIRLFRIEND?

SHE'S GOING TO SAY YES OUT OF FEAR
MUMBLE MUMBLE

GOO JI WON HAS A CUTE SIDE TO HIM BUT I HAVE TO KEEP STUDYING
MUMBLE MUMBLE

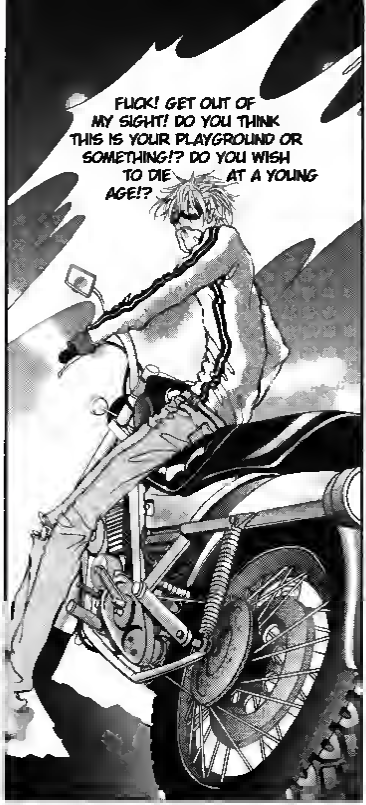
D... DID SHE JUST IGNORE ME...?

HEY! YOU! DON'T YOU KNOW WHO I AM!? DO YOU WANT ME TO BEAT THE CRAP OUT OF YOU!? WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE!?
YEAH, IT WAS VERY MEMORABLE

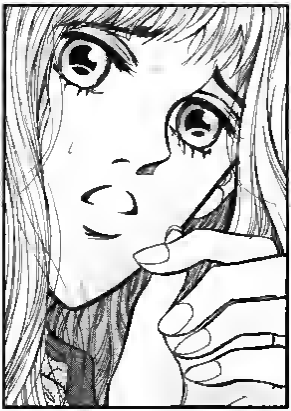
HEY, HEY THIS IS TOTALLY NOT LIKE GOO JI WON REMEMBER THAT WE HAVE A FIGHT WITH THE "JEON GAL" GANG TONIGHT
WHY WOULD YOU CARE ABOUT A GIRL, ANYWAY...?
HAHA!
WOW... AND I THOUGHT SHE WAS JUST STUPID PRETTY FEARLESS THERE, HUH? I TOLD YOU YOU PICKED THE WRONG GIRL
HEH - YOU'RE RIGHT... NOW THAT YOU MENTIONED FIGHTING, I'M STARTING TO THINK MORE CLEARLY
THAT'S HOW IT WAS. FIGHTING... THAT WAS THE WORD I HAD TO LOVE... IT WAS THE ONLY TALENT I POSSESSED I WOULD SACRIFICE MY LIFE WHILE FIGHTING... THAT'S WHY THE KIDS AT SCHOOL FOLLOWED ME AS IF I WERE A HERO. HOWEVER, I REALIZED LATER ON THAT ALL OF THIS WAS JUST FUTILE...
YOU CALLED EVERYONE, RIGHT?
OF COURSE THEY'RE ALWAYS ON STANDBY!
HAVE TO BE CAREFUL TODAY THOUGH THEY'RE NOT STUDENTS
WE'RE ALL LOOKING FORWARD TO IT
OKAY THEN, WE'LL MEET AT MIDNIGHT
OKAY!

THAT NIGHT, I WAS HEADING TOWARD THE PLACE WHERE THE FIGHTING WAS GOING TO BE HELD. I WAS FEELING A LITTLE NERVOUS
I REMEMBER THAT THE ROAD FELT VERY DULL AND DARK THAT NIGHT
AND THIS IS WHEN I MET HER FOR THE SECOND TIME. THERE IS SOMETHING I STILL DON'T UNDERSTAND ABOUT THAT NIGHT. HOW IS IT THAT I COULD RECOGNIZE HER?
I MEAN, I WAS RUNNING AT HIGH SPEED AND IT WAS DARK
WH T? THOSE BOATS!

DAMN IT! I'M TOO BUSY FOR THIS! I MUST BE A CRAZY BASTARD!
DO WE LOOK LIKE HOMELESS TO YOU!? IS 1000 WON ALL YOU HAVE!? IF WE FIND MORE ON YOU, WE'LL KILL YOU!!

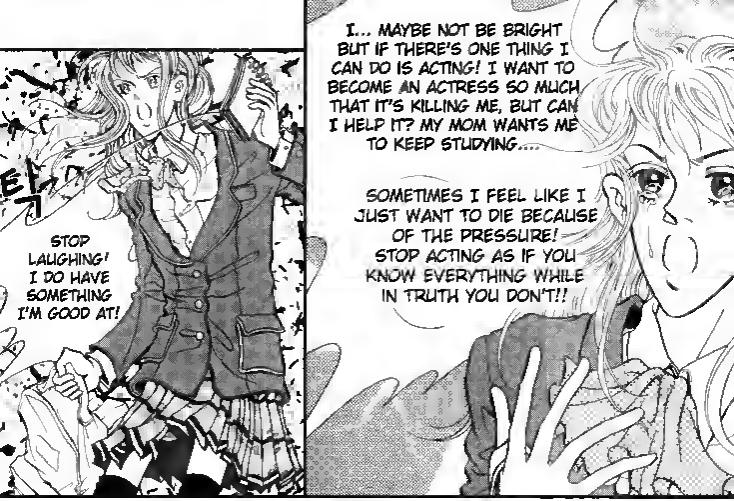

FUCK! GET OUT OF MY SIGHT! DO YOU THINK THIS IS YOUR PLAYGROUND OR SOMETHING!? DO YOU WISH TO DIE AT A YOUNG AGE!?

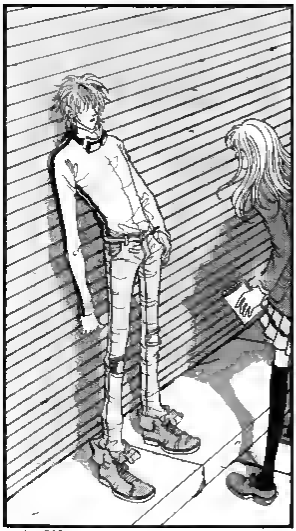
IT... IT'S GOO JI WON! WE PICKED THE WRONG PERSON!
놓아라

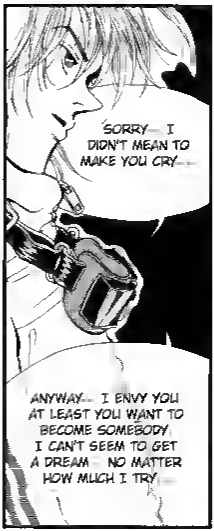


AND YOU! WHY ARE YOU GETTING BULLIED BY JUNIOR HIGH SCHOOLERS!? WHY ARE YOU EVEN OUT THIS LATE!?

I WAS ON MY WAY BACK FROM THE LIBRARY. THANKS FOR HELPING ME OUT, BUT WHY ARE YOU GETTING ALL MAD ABOUT IT?
PAT PAT
FU FU
I... WANTED TO TALK TO HER BUT... I JUST DIDN'T FEEL COMFORTABLE DOING IT
TCH! I WAS WONDERING ABOUT WHAT YOU WERE MEMORIZING ALL THIS TIME, BUT... THIS IS EMBARRASSING...
EVEN I KNOW ALL THESE WORDS. SHIT. YOU'RE NOT GOOD WITH STUDIES, YOU CAN'T FIGHT... TELL ME, IS THERE ANYTHING YOU CAN DO WELL AT ALL?


I... MAYBE NOT BE BRIGHT BUT IF THERE'S ONE THING I CAN DO IS ACTING! I WANT TO BECOME AN ACTRESS SO MUCH THAT IT'S KILLING ME, BUT CAN I HELP IT? MY MOM WANTS ME TO KEEP STUDYING....
SOMETIMES I FEEL LIKE I JUST WANT TO DIE BECAUSE OF THE PRESSURE! STOP ACTING AS IF YOU KNOW EVERYTHING WHILE IN TRUTH YOU DON'T!!
STOP LAUGHING! I DO HAVE SOMETHING I'M GOOD AT!

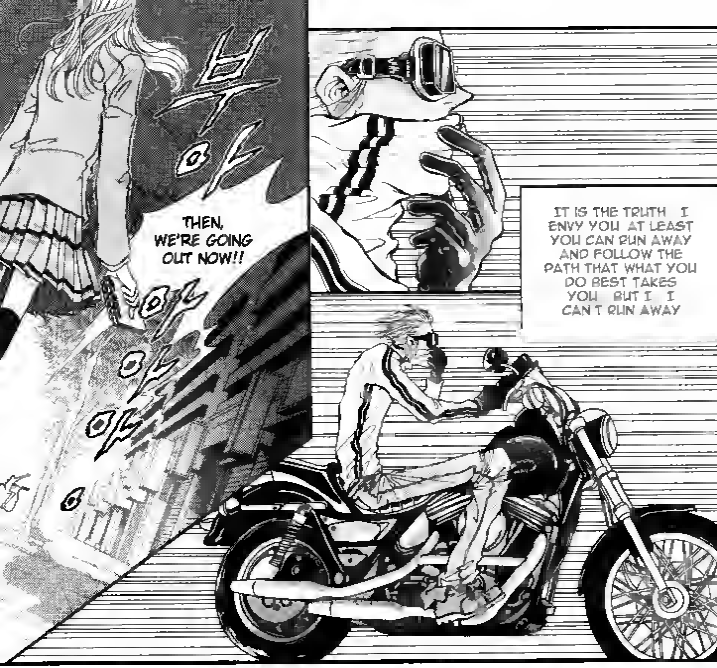


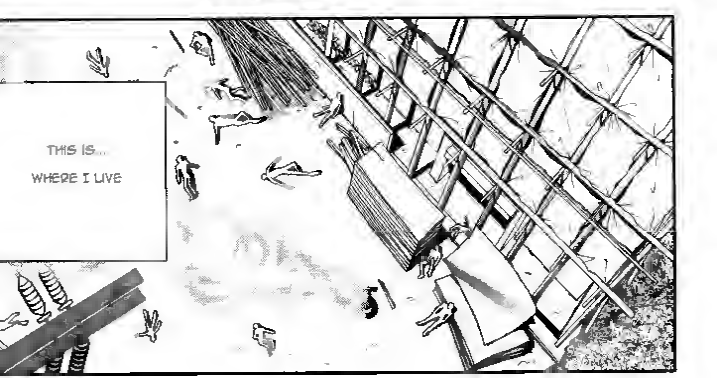

SORRY... I DIDN'T MEAN TO MAKE YOU CRY...
ANYWAY... I ENVY YOU AT LEAST YOU WANT TO BECOME SOMEBODY I CAN'T SEEM TO GET A DREAM... NO MATTER HOW MUCH I TRY...

I DON'T KNOW... YOU PROBABLY DON'T WANT TO FOLLOW THE ADVICE OF SOMEONE LIKE ME, BUT... ANYWAY, YOU SHOULD DO WHAT YOU DO BEST
IF YOU KEEP IT UP LIKE THIS, THEN... YOU'LL LOSE YOUR DREAM... AND MAYBE EVEN YOUR MOM'S DREAM
LOOK AT ME
THE THING I DO BEST IS FIGHTING THAT'S WHY I'M SUCH A BIG FIGURE IN THE GANG WORLD, YOU SEE...? I'D LIKE TO GIVE YOU A RIDE HOME, BUT I HAVE A VERY IMPORTANT FIGHT TONIGHT, SO I CAN'T...

DID SHE... START HAVING PITY ON ME?
GOO JI WON
DON'T GO ..
HEH - ? WHAT YOU JUST SAID FELT RATHER STRANGE... I WONDER WHY IS IT THAT IT SOUNDED LIKE YOU WERE INTERESTED IN ME?
OR... DID SHE TRULY WANT TO BE WITH ME...?
OR MAYBE... BOTH REASONS?

TH... THAT'S RIGHT... I AM... INTERESTED IN YOU... YOU'RE THE FIRST ONE TO TELL ME SOMETHING LIKE THAT...
DO YOU... REALLY HAVE TO GO? WHAT IF YOU GET WOUNDED...
IF ONLY I WERE GOOD AT SOMETHING ELSE OTHER THAN FIGHTING I WOULD'VE TURNED OUT TO BE A MORE USEFUL PERSON
HOWEVER...
IF I DON'T GO, MY FRIENDS ARE GOING TO DIE
THEY'RE ALL DELICATELY BUILT
DAMN. I'M ALREADY LATE. I REALLY HAVE TO GO
... BY THE WAY... YOU...
부르릉
YOU TOLD ME THAT YOU WERE INTERESTED IN ME, RIGHT...?


HOF
THEN, WE'RE GOING OUT NOW!!
OL
OL
OL
IT IS THE TRUTH I ENVY YOU AT LEAST YOU CAN RUN AWAY AND FOLLOW THE PATH THAT WHAT YOU DO BEST TAKES YOU BUT I I CAN'T RUN AWAY


THIS IS...
WHERE I LIVE

WHAT THE FUCK!? WHAT HAPPENED?
BASTARDS!!!
I'LL KILL YOU ALL!!
SOMETIMES
JI... WON...
I'LL COME BACK AFTER I KILL THEM ALL
EVEN IF I WANT TO RUN AWAY...
SO STOP CRYING! I'LL GO AND KILL THEM!

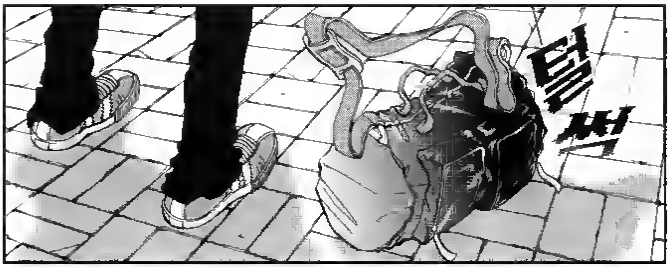
THAT WASN'T EVEN WORTH CALLING A FIGHT, DON'T YOU THINK SO?
IF I KNEW IT WAS GOING TO BE LIKE THIS, THEN I'D HAVE JUST STAYED HOME
WAIT... W... WHAT IS THAT?
I CAN'T HELP BUT THINK THAT ONCE I STOP IT... I WON'T HAVE A REASON TO STAY ALIVE ANYMORE
AND THIS IS WHAT KEEPS ME WANTING TO FIGHT EVEN MORE!

HAA
HA
HAA
HOWEVER... NOW, I... REALLY...
HAA
HAA
HAA
WANT TO HAVE A DREAM...
HAA

절규
GOOD BYE
BECAUSE OF THAT NIGHT'S FIGHT, I ENDED UP IN THE JUVENILE JAIL FOR 2 YEARS
I CAME OUT INTO THE WORLD WHEN THE WORLD ITSELF HAD FINALLY ABANDONED ME
MY FAMILY ABANDONED ME AND MY FRIENDS TOO
MY TALENT HAD DESERTED ME AND EVEN MY OWN SELF ABANDONED ME
THERE WAS NOTHING LEFT FOR ME TO DO EXCEPT FOR ONE THING TO KEEP WALKING AIMLESSLY...

THE PEOPLE IN THE WORLD WERE ALL DIFFERENT
BUT AN ODD EVENT WAS AWAITING FOR ME
WHY ARE THERE SO MANY PEOPLE
IN LINE
I BECAME CURIOUS AND DECIDED TO GO TO THE BEGINNING OF THE LINE
AND THERE IT WAS...

STARRING: HWANG SO YUNG


털썩

I MET HER FOR THE THIRD TIME BUT SHE WAS NOW IN A PLACE MUCH HIGHER THAN ME LOOKING DOWN AT SOMEONE AS LOW AS MY SELF IT SEEMED AS IF SHE WAS YELLING AT ME WITH ALL HER MIGHT
DO WHAT YOU DO BEST!
THAT WAS WHAT I TOLD HER A LONG TIME AGO

STOP IT I DON'T WANT TO HEAR THAT ANYMORE
DO WHAT YOU DO BEST!
YOU WANT ME TO FIGHT AGAIN? EVEN THOUGH IT RUINED MY LIFE LIKE THIS?
DO WHAT YOU DO BEST!
PLEASE STOP IT I FEEL LIKE THOSE WORDS WILL MAKE MY EARDRUMS EXPLODE- I'M DONE FOR NOW
DO WHAT YOU DO BEST!

WHAT IS IT .. THAT YOU WANT ME TO DO?

A POLITICAL HOODLUM? A GANGSTER FROM AN ORGANIZATION? OR BETTER, DO YOU WANT ME TO KEEP WATCH IN FRONT OF THE BARS?

ARE YOU TELLING ME TO KEEP GOING TO JAIL SEVERAL TIMES A YEAR AND COUNT THE STARS?

WHAT DO YOU WANT ME TO DO?

I WASN'T BORN WITH A USEFUL TALENT LIKE YOURS

SO .. PLEASE STOP SAYING THOSE WORDS..

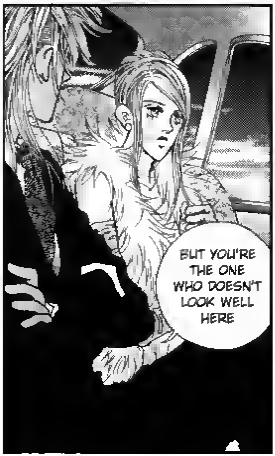
PLEASE..

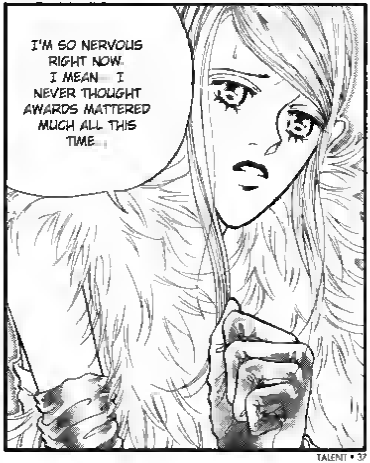
I COULDN'T STOP MY AGONY FROM TAKING OVER ME

UNTIL A COUPLE OF WEEKS LATER... WHEN I MET HER FOR THE FOURTH TIME ..

WHAT
...RE YOU THINKING SO MUCH ABOUT?

AH... NOTHING .....


BUT YOU'RE THE ONE WHO DOESN'T LOOK WELL HERE


I'M SO NERVOUS RIGHT NOW. I MEAN... I NEVER THOUGHT AWARDS MATTERED MUCH ALL THIS TIME...

IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU THIS NERVOUS
AH...
LOOK AT THAT
WE'RE ALREADY HERE
GET THE CAMERAS READY! HWANG SO YUNG'S CAR'S COMING!!
TCH! HOW NOISY

I AM NOW YOUR BODYGUARD... HOWEVER, I COULD DO ANYTHING FOR YOU, BECAUSE YOU FOUND THE MOST IMPORTANT THING FOR ME

DO YOU REMEMBER?
A LONG TIME AGO
WE WERE SO MISERABLE

YOU USED TO CRY WHILE
HOLDING A NOTEPAD
I USED TO GATHER AS
MANY SLEEPING PILLS
AS POSSIBLE AFTER I
GOT OUT OF JAIL

BUT ONE DAY YOU
CAME TO ME THAT
WAS OUR FOURTH
MEETING

"I'VE BEEN INQUIRING
INTO RUMORS ACTUALLY
THERE'S SOMETHING
THAT ENABLES YOU TO
DO WHAT YOU DO BEST
SO I CAME TO ASK YOU
IF YOU WERE WILLING
TO DO IT"

WHAT SHE MEANT WAS
FIGHTING IN ORDER TO
PROTECT SOMEONE A
FIGHT THAT WILL NOT MAKE
ME WEAR HANDCUFFS

I I NEVER THOUGHT OF
ANYTHING THAT WILL
PUT MY TALENT INTO
A PRODUCTIVE USE. BUT
I DIDN'T SEARCH ENOUGH
THERE WAS SOMETHING
AFTER ALL FOR ME TO DO

AND NOW
THE ONLY THING LEFT FOR
ME TO DO IS TO BECOME
THE BEST

TALENT... THE END